



**Evangelical Formosan Church  
Orange County**

2013: The Year of Evangelism  
Christ Laborers, Gospel Messengers

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou

Feb. 03, 2013

#3105

**Praise & Worship**

**Offering & Announcements**

Sermon by K.C. Liu

*We Are Soul Winners!*

*Matthew 28, Proverbs 11:30*

**Worship & Response**

**Benediction**

教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org		
主任牧師 Senior Pastor	莊澤豐 Tse-Feng Chuang	分機 x 102	Chuang@efcoc.org
英語傳道 English Pastor	陳威任 Will Chen	分機 x 113	WillChen@efcoc.org
傳道 Associate Pastor	郭家暢 Charley Kuo	分機 x 103	CharleyKuo@efcoc.org
傳道 Associate Pastor	廖光詠 Isaac Liao		IsaacLiao@efcoc.org
義務牧師 Volunteer Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai	分機 x 110	RueyLai@efcoc.org
義務牧師 Volunteer Pastor	顏明誠 George Yen		GeorgeYen@efcoc.org
秘書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 x 101	YenChuChen@efcoc.org
行政助理 Admin. Coordinator	鄭聖慧 Susanna Kuo	分機 x 111	SusannaKuo@efcoc.org
總務助理 General Assistant	沈文平 Wen-Ping Shen	分機 x 114	

**[ EVENT CALENDAR ]**

02/08	Encounter Worship	07:30 pm
02/23	Chinese New Year Celebration	11:00 am
03/02	Passion for the Nations Conference	
03/29	Good Friday Service	07:30 pm
03/31	Easter Service	10:00 am
05/25-27	2013 EFC Retreat	

**[ ANNOUNCEMENTS ]**

**[Welcome]** Welcome to EFCOC! If today is your first time visiting us, we are glad you are here!

**[Special Welcome]** Please join us in welcoming K.C. Liu for guest speaking at OCEM this morning!

**[Building Project]** During last week's congregational meeting we unveil the plan to makeover the facilities of EFCOC. The project includes a new Children's Building, kitchen and restroom remodeling, parking lot resurfacing, as well as sanctuary media center upgrade. The project is currently in the design phase and if the Lord willing, the project will be completed during 4<sup>th</sup> quarter of 2013.

The estimated cost for this makeover is \$800,000. Praise God for everyone's willingness to participate in this building effort through offering, we have raised \$579,440 in pledging during the last two weeks. If you have not pledged for this project yet, please feel free to pledge and put the pledge form in the offering box. Or if you are interested to donate for this cause, please write "Building" on the memo of your check.

**[Encounter Worship]** Are you ready to worship? Stream of Praise will once again be coming to OCEM to lead us in a night of Encounter Worship on Friday, 2/8 @ 7:30pm. Don't miss this great opportunity to worship God in spirit and in truth! Adults and students are both welcome! Remember to invite your Christian friends! See you on Friday!

**[Bible Reading]** Have you been reading the Word this year? It's not too late, if you are interested to follow this year's reading plans, simply sign up and join our reading groups at [www.getpassage.com](http://www.getpassage.com). Let us grow in the Lord together!

**[New Activity]** Do you like to play Chinese chess? Or if you have always wanted to learn how to play, here is your chance! A new fellowship is starting this week for all the Chinese chess lovers. To find out more, please meet at the tables near by the dividers @social hall today at 12:30pm.

**[SoCal EFC Retreat]** 2013 SoCal EFC Memorial Weekend Retreat will be held on 5/25-27 @ Towne and Country Resort in San Diego. Stop by the lobby in social hall during lunchtime to register. Please visit [www.efcevents.org](http://www.efcevents.org) for more info.



**柑縣台福基督教會**

02月03日2013年

台福總會主題: 『裝備年』 [作主精兵、廣傳福音]

柑縣教會主題: [悔改、禱告、宣道]

榮譽牧師: 周淑慧

#3105

	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:35-12:25	分課堂
台語	9:30	大堂	11:30-12:30	教育館	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童			10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	兒童館

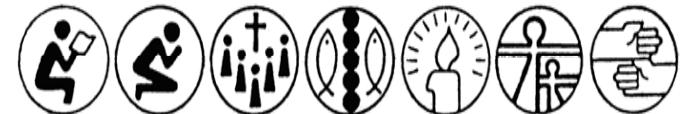
**【主日崇拜程序】**

華語崇拜 10 AM

台語崇拜 11:30 AM

宣召	黃文雄長老	許英良長老
詩歌	敬拜讚美團	#106.108 (吳顯明)
禱告	牧師	司會
讀經	哥林多後書 10:3-5	哥林多後書 10:3-5
獻詩	我心靈得安寧	
證道	莊澤豐牧師 《思想的爭戰》	莊澤豐牧師 《思想的爭戰》
聖餐	牧師	牧師
奉獻	司會	司會
報告	司會	司會
聖詩	生命聖詩: #207	新聖詩: #116
祝禱	牧師	牧師

**基督徒生活七要素**



讀經 祈禱 聚會 奉獻 見證 交誼 事奉

**【2013 年成人主日學 / Adult Sunday School】**

從摩門教談起	台: 黃文雄	10:15am - 11:10pm	Room 204A
舊約綜覽 阿摩司書	華: 潘雪卿	11:35am - 12:25pm	大堂
永恆的福音	華: 莊師母	11:35am - 12:25pm	Room 205
從安息日會談起	華: 顏明誠	11:35am - 12:25pm	Room 208A

**【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】**

上週人數 Last Week Attendance	華語崇拜 Mandarin Service	台語崇拜 Taiwanese Service	英語崇拜 English Service	兒童崇拜 Children Service
禮拜 Service	178		45	17
主日學 Sunday School				
全部禮拜 Total	240			
上週奉獻 Last Week Offering	\$4,735.00		\$2,640.00	
其他奉獻 Others	<b>建堂</b> Building	<b>宣道</b> Mission	<b>愛心</b> Love	<b>感恩</b> Thanks
	\$1,100.00			\$200.00
上週奉獻共計 Total	<b>\$8,675.00</b>	該月累計 Monthly Total	\$41,711.00	
		該月預算 Monthly Budget	\$49,230.99	

**【服事同工 / Serving Co-workers】**

	本週		下週	
	華語崇拜	台語崇拜	華語崇拜	台語崇拜
證道	莊澤豐牧師	莊澤豐牧師	郭家暢傳道	石淑星傳道
司會	黃文雄	許英良	陳德明	黃滿輝
晨禱會	黃文雄		陳德明	
敬拜團	郭家暢		張秋貴	詩班
鋼琴	楊千儀/許惲俐	許恩惠	龔靜玲	許惲俐
招待	林榮/陳金春	謝愛玉	陳瓊琪/張秋菊	蔡香美
值星 On Duty	本週: 邱奕鵬		下週: 邱奕鵬	
午餐 Lunch	詩班		雅歌	
English Preaching	K. C. Liu		Pr. Will Chen	
English Presider	Pr. Will Chen		Andrea Chen	

**【教會團契 Fellowship】**

健身舞蹈	週日	13:15
國度晨禱	週二	06:30
迦勒團契	週三	10:00
禱告會	週三	20:00
詩班	週五	19:30
華語青年	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
雅歌團契	週五	20:00
英青少契	週五	20:00
兒童團契	週五	20:00

**【家庭小組 Cell Groups】**

Anaheim	黃玲清	每週一	20:00
H. Beach	呂茂財	隔週一	20:00
Fountain Villy	顏青毅	隔週一	20:00
Cerritos	賴細梅	每週五	19:30
Placentia	黃滿輝	隔週五	19:00
敬拜小組	賴俊甫	雙數週五	20:00
清心小組	朱虹	隔週六	16:00
北橙小組	許格精	隔週六	19:00

**【事工報告】**

- 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神祝福。
- 感謝神，昨天柑縣「團隊事奉研習會」大約 100 多位同工報名參加，感謝預備餐點、影音室、籌備同工的辛苦，願主賜福本會 2013 各部門事工都能同心合一，成長結果。
- 感謝神，上週順利召開和會通過預算審查，也為兒童堂改建認捐總額 \$ 277,205，加上長執們 1/13 長執會中認捐 \$ 304,400，合計兩次不記名認捐共 \$ 581,605。擬再認捐的兄姊請向招待人員索表填妥後投入奉獻箱內，願神賜福兄姊們的擺上。
- 本會 2/23 週六元宵節中午擬舉辦社區美食分享、何正泰醫師『傳統布袋戲』演出助興，請踴躍邀友參加。請各小組、團契負責人盡速將 2/23 元宵節園遊會該團契小組負責的美食/甜點，向郭家暢傳道登記，以便準備工作順利進行。
- 美國聯邦最高法院 3/26.27 將審理加州八號(反對同性婚姻)提案，請迫切代禱。為了加州和美國未來，為了高舉神的真理與法則，我們極需要迫切向神呼求祂的拯救，絕不容許仇敵來破壞神所立定一男一女婚姻的制度。
- 台灣監獄佈道擬於 10/11-25，請代禱，報名洽茂財長老。
- 下主日 2/10；華語證道郭家暢傳道：『有生命生命』〈約 15:1-8〉；台語崇拜，石淑星傳道證道：『你有幸福麼?』〈耶 31:1-6〉。

**【特會報導】**

- 唐崇榮牧師佈道大會《人的尊嚴墮落與救贖》2/1-3 在拿撒勒教會 3700 Sierra Madre Bl., Pasadena，詳如佈告欄。
- 台福聯合靈修會『台福人、生命火、主門徒』5/25-27 在聖地牙哥，蔡茂堂牧師主講。教會補助膳食費：13 歲起 \$40，4-12 歲 \$25；提早報名優待，詳洽炳奇長老。

**【團契/小組】**

本週三上午 10 時迦勒團契由郭家暢傳道分享：「約翰福音第三章」，請踴躍參加。

**【敬拜事工】**

- 敬拜團隊歡迎對敬拜讚美有負擔的兄姊參與，二月將開始新的（敬拜小組）：每月雙數週五 8-10PM。在 209 室。
- 敬拜練習：每主日下午 1:15-2:30〔為下週服事練習〕地點：大堂，歡迎參加，請洽郭家暢傳道。

**【關懷/代禱】**

- 炳奇父親、吳德聖牧師、游育珮、Barbara 許、陳陵雲、王月英、陳美基、本藍父親、茂財母親、黛芬父親代禱。

- 正常基督徒每日靈修、參加主日崇拜/禱告會、加入一個小組或團契，主動關懷兄姊，每年領一人歸主。
- 為未信主家人/各級政府領袖/歐美屬靈復興/同性婚法案/地球暖化/以色列及中東和平/普世宣道代禱。

**【建堂報導】**

- 兒童館改建預算約 \$ 60 萬；加上停車場/廚房/廁所及主堂照明/影音/空調整修與太陽能裝置等，合計預算約 \$ 78 萬〔今年目前收到奉獻 \$ 18,060〕，謝謝兄姊們的擺上「捐得樂意的人，是神所喜愛的。」〈林後九 7〉
- 請為建築師 Alex 涂、營建商選定、經費籌募、整建委員及全教會同心參與代禱，相信神必賜下喜樂與豐盛祝福。

**【社區及甘泉事工】**

- 每主日中午 12:30 “象棋社”在交誼廳以棋會友，由 William 黃弟兄帶領，有興趣學習、切磋棋藝的兄姊、小朋友或慕道友都歡迎參加，詳洽郭家暢傳道。
- 健身舞蹈班~每主日下午 1:15 在 204 教室，由吳碧雪姊妹帶領，歡迎參加！

**【宣道】**

- 俞媽 1/22-4/20 在台北內湖、彰化北斗、高雄大社、苗栗大西宣道代禱。
- 為台福 106 間教會、2020-200 間-2 萬人植堂目標；本會支援高雄生命樹/北港台福/台灣基層福音/宣教士代禱。
- 本會籌設「建堂/宣道基金」支票抬頭 EFCOC，請註明：建堂或宣道基金。

**【靜默小品】**

**快樂的五個簡單常規**

1. 釋放出心中的憎恨；
2. 不要過份憂慮；
3. 生活得簡單；
4. 對生命有盼望；
5. 付出多一點，要求少一點。

**【背誦金句】**

「耶和華是我的力量，是我的盾牌；我心裏倚靠他就得幫助。所以我心中歡樂，我必用詩歌頌讚他。」〈詩 28:7〉

**【每日讀經】**

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
代下 23-24	代下 25-26	代下 27-28	代下 29	代下 30-31	代下 32-33	代下 34-35